




EL
Encanto DE  **CONDÓN**

-> VERSIONE ITALIANA (-

INFORMACIÓN SOBRE

ANTICONCEPTIVOS
PARA
JÓVENES
COMO TU Y YO



BRIGADA CALLEJERA DE APOYO A LA MUJER, "ELISA MARTÍNEZ", A.C.

PROGRAMMA PER GIOVANI L'INCANTESIMO DEL PRESERVATIVO

È un programma educativo che opera nei negozi di preservativi dallo stesso nome, "condoneries", la cui missione è costruire un dialogo tra giovani ed adulti che permetta di percepire e trasformare i valori umani socialmente accettati, i quali impongono modelli culturali di comportamento, danno una visione stereotipata della sessualità e rendono difficile la prevenzione delle gravidanze inattese e le infezioni trasmissibili sessualmente, come il virus dell'immuno-deficienza (HIV) ed il virus del papilloma umano associato al tumore del collo dell'utero; in questo modo facciamo attenzione a quei valori umani che le nuove generazioni sfornano forgiando coi loro vissuti, partendo dalle proprie aspirazioni e necessità.

NOTI-CALLE

Prima Fiera Nazionale sull'Uso del Preservativo:
"Per una cultura dell'uso del preservativo"

Messico, 16 aprile 2003. (NOTI-CALLE/ Jaime Montejó): Il 16 aprile dalle 10 alle 20, si realizzò la Prima Fiera Nazionale del Preservativo, organizzata dalla sotto-commissione 46 degli anticoncezionali meccanici del comitato messicano al seguito dell'organizzazione internazionale per la normalizzazione.

Ci fu la partecipazione delle imprese ed organizzazioni civili che importano, fabbricano e distribuiscono preservativi maschili e femminili in Messico, che tra l'altro, tengono un registro sanitario aggiornato, come: Church & Dwight, Profilatex, Diporsu, Dantilab, Meu Desafío, i negozi in franchising "El encanto del Condón", la Brigada Callejera e altre.

Le pratiche sull'uso del preservativo maschile e femminile, l'eroticizzazione del suo uso e l'educazione sessuale sui comportamenti salutari, erano a carico dei soci della Rete Messicana del Lavoro Sessuale, Procedientes de Querétaro (Mujer Libertad), Guanajuato (Galegi), Michacán (Utopia), Stato del Messico (L'Incantesimo del Preservativo) ed il Distretto Federale (Angeli in cerca di libertà e Donne libere) ed altri.

Hanno partecipato circa 61.273 sudamericani tra uomini, donne, bambini, adolescenti e persone della terza età. Sono stati distribuiti 64.327 preservativi di marche diverse, quelle con registro sanitario e qualificazioni accettati dai quattro studi di controllo di qualità della PRO.FE.CO. (Procura Federale del Consumatore) dell'anno 2000.

La copertura della radio, giornali, televisione, agenzie d'informazione, fu significativa:

64 mezzi di comunicazione per coprire questo enorme evento svolto allo Zócalo, la Piazza della Costituzione di Città del Messico.

Ci furono solo 30 moduli, dei quali la metà corrispondono al SC-46, gli altri furono disponibili per i gruppi civili di prevenzione del virus HIV/AIDS e disposti a seguire i limiti di qualità che il SC-46 ha elaborato.

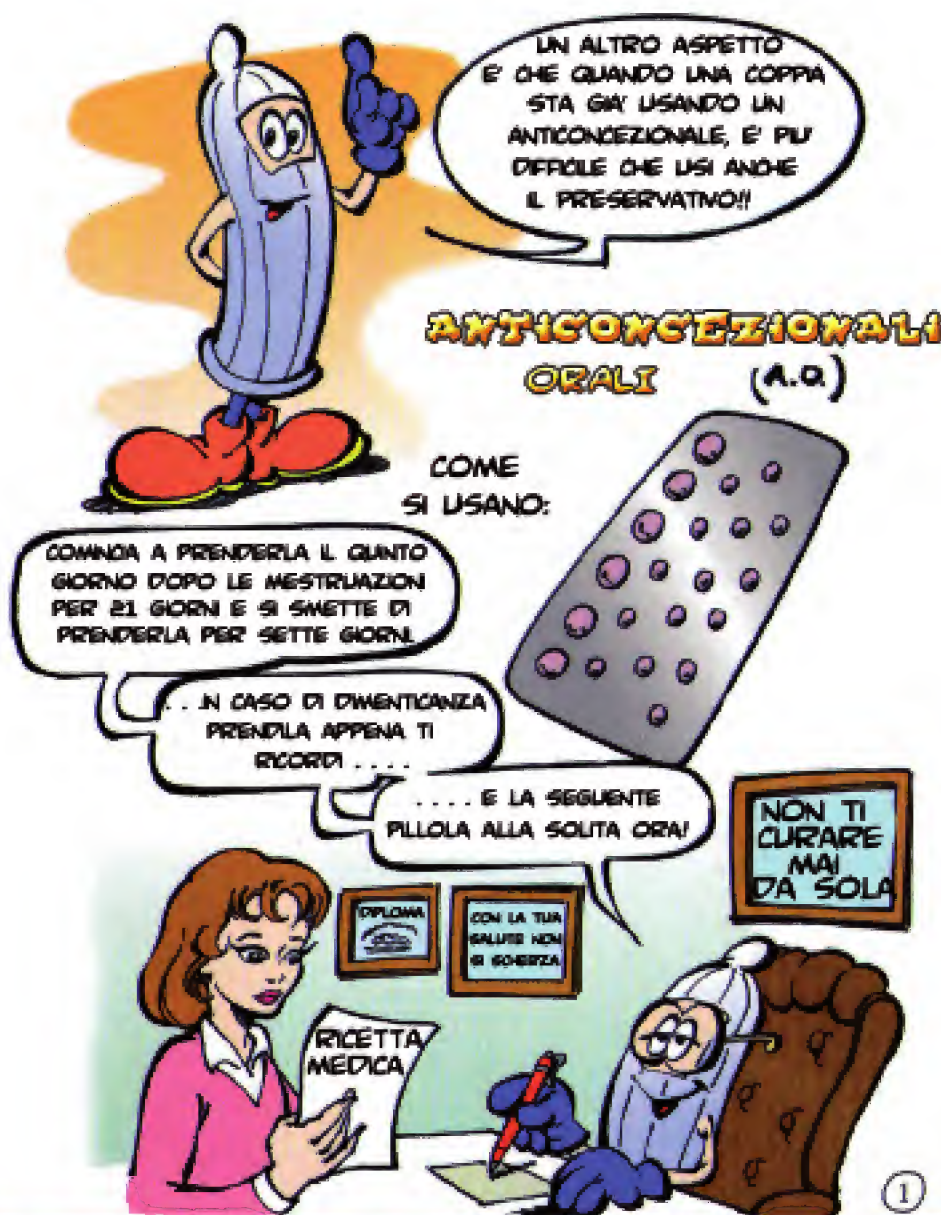
La logistica dell'evento, fu per conto della Brigada Callejera in Appoggio alla Donna, "Elisa Martínez", A.C.; organizzazione civile pioniera nel mercato sociale di preservativi maschili e femminili in Messico.

In quest'occasione non furono invitate istituzioni politiche del governo, per non incontrarci in piena campagna elettorale e non considerare l'evento un bottino politico dei partiti.

Si tennero workshop sull'uso ed eroticizzazione del preservativo femminile, furono presentate delle esposizioni sulla fabbricazione dei preservativi ed il controllo della qualità di questi per la salute.

Questo primo anno, il tema della Fiera del Preservativo è "Per una cultura dell'uso del Preservativo: uniti dalla prevenzione!", rivolta a giovani di ambo i generi, padri e madri di famiglia, personale docente.

ALLE PREOCCUPAZIONI QUOTIDIANE SUI METODI ANTICONCEZIONALI PIÙ EFFICACI E SENZA EFFETTI DANNOSI PER LA SALUTE, SI SOMMANO LE CONSEGUENZE CHE LA SCELTA DEGLI ANTICONCEZIONALI PUÒ AVERE SUL RISCHIO DI CONTAGIO DI HIV PER LE DONNE, IN QUESTO CASO.



E' NECESSARIO ANDARE DAL MEDICO PER LA PRESCRIZIONE DELLA RICETTA.

(A.O.)

NON DEVE ESSERE UTILIZZATA DA CHI HA VARI, PROBLEMI NERVOSI O ENDOCRINI.



QUESTO METODO NON PROTEGGE DALL' HIV NE' DA ALTRE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI, PER QUESTO LE DONNE DEVONO USARE IL PRESERVATIVO. LA SUA PROTEZIONE ANTICONCEZIONALE E' ALTA.

GLI ORMONI CHE CONTENGONO (ESTROGENI E PROGESTERONE) POSSONO CAMBIARE IL RIVESTIMENTO DELLA VAGNA (EPITELIO) E LA SUA LUBRIFICAZIONE.



GLI ANTICONCEZIONALI ORALI A BASE DI PROGESTERONE, AUMENTANO IL FLUSSO SANGUIGNO DELLA VAGNA E LA DIMENSIONE DEI VASI CAPILLARI AUMENTA



SI POSSONO VERIFICARE FACILMENTE LACERAZIONI E PICCOLE FERITE.

IN QUESTE CONDIZIONI IL VIRUS DELL' HIV ENTRA CON MAGGIORE FACILITA'.

2

ANTICONCEZIONALI INIETTABILI

(A.I.)

COME SI USANO:

IL METODO E' L'HI:

N TEORIA, I RISCHI SONO SIMILI A QUELLI DEGLI ANTICONCEZIONALI ORALI: AUMENTO ED IRREGOLARITA' DEL FLUSSO MESTRUALE, DISTACCO DELL'EPITELIO (RIVESTIMENTO VAGNALE).

IL RISCHIO AUMENTA SE SI USANO Siringhe NON STERILIZZATE.

L'INEZIONE DEVE ESSERE FATTA OGNI 3 MESI IN UNA CLINICA MEDICA O CENTRO DI SALUTE.



NON PROTEGGONO CONTRO LE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI, ECCETTO PER LE INFIAMMAZIONI PELVICHE PER LE QUALI BISOGNA PRESTARE ATTENZIONE

SENZA DUBBIO, LA PROTEZIONE ANTICONCEZIONALE E' ECCELLENTE!!



SI RACCOMANDA DI USARE PRESERVATIVI MASCHILI E FEMMINILI COME PREVENZIONE PER HIV/AIDS E MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI

3



IMPIANTI (1.5) SOTTOCUTANEI

COME SI
USANO:

SI IMPIANTA SOTTO ANESTESIA
LOCALE NELL'AVAMBRACCIO, FACENDO
UN'INCISIONE CHE COPPRENDA
LA PELLE ED IL TESSUTO CELLULARE
SITUATO SOTTO DI ESSA



SI COLLOCA L'IMPIANTO COSTITUITO
DA 6 TUBICINI E SI SOTURA CON UN
FILO DI NYLON CHIRURGICO.



I TUBI LIBERANO UN ORMONE
CHE BLOCCA L'OVULAZIONE
FINO A 5 ANNI.

I RISCHI SONO GLI STESSI DEGLI
ANTICONCEZIONALI ORALI ED NETTABILI,
DUNQUE NON PROTEGGE DALL'HIV E
DA TUTTE LE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI



DISPOSITIVI INTRAUTERINI

COME SI
USANO:

(DIO)

LA SPIRALE VIENE COLLOCATA DAL PERSONALE
MEDICO, NELLA CAVITA' UTERINA AFFINCHÉ
OSTACOLI LA FERTILIZZAZIONE O L'IMPIANTO
DELL'OVULO FECONDATA.



IL MOMENTO MIGLIORE PER
APPLICARE I DISPOSITIVI INTRAUTERINI È
DURANTE IL CICLO MESTRUALE.

I SUOI FILI ESCONO DALL'UTERO
E DEVONO ESSERE VISITATI
UNA O DUE VOLTE
VOLTE ALL'ANNO.



IL METODO E L'HIV:

I DISPOSITIVI INTRAUTERINI AUMENTANO
IL FLUSSO MESTRUALE E PROVOCAANO
IRRITAZIONI COSTANTI NEL COLLO UTERINO,
IL CHE FACILITA LA CONTRAZIONE DI
MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI.

I DISPOSITIVI INTRAUTERINI NON SONO RACCOMANDATI
ALLE DONNE CON RAPPORTI A RISCHIO DATO CHE
FACILITA LA CONTRAZIONE DI MALATTIE TRASMESSE
SESSUALMENTE, TRA QUESTE C'È L'INFIAMMAZIONE PELVICA.

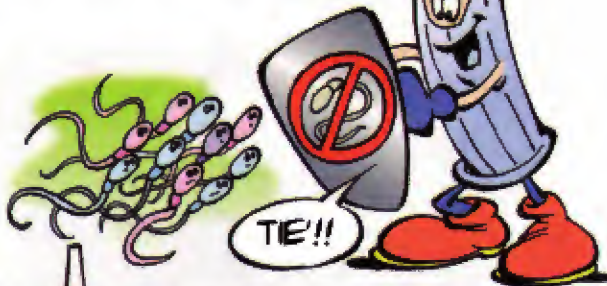


SPERMICIDI

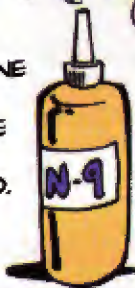


COME
SI USANO

TRA I 15 E I 5 MINUTI PRIMA DEL RAPPORTO,
LA SOSTANZA SI COLLOCA NEL FONDO DELLA
VAGNA CON LE DITA O L'APPLICATORE,
A SECONDA DEL CASO, IL QUALE
IMMOBILIZZA GLI SPERMATOZOI.



SI RICHIEDE UNA APPLICAZIONE
PER OGNI EIAJULAZIONE.
NON DEVONO ESSERE FATTE
LAVANDE VAGINALI NELLE
6 ORE SUCCESSIVE ALL'USO.



IL METODO E L'HIV:

IL "NONOXNOL-9" (N-9), E' EFFICACE
PER PREVENIRE GONORREA, CLAMIDIA
E TRICOMONASI, MA L'IRRITAZIONE CHE
PRODUCE AUMENTA IL RISCHIO DI ULCERE
CHE FACILITANO IL CONTAGIO DI HIV.



PROVOCA INFIAMMAZIONI NEL 50 PER CENTO
DELLE PERSONE CHE LO USANO.
QUESTO LO RIPORTANO DONNE E
UOMINI CHE HANNO PRATICATO
SESSO ORALE, VAGNALE
ED ANALE.



L'INFIAMMAZIONE GENTALE CHE PROVOCA, AUMENTA LE POSSIBILITA' DI
TRASMISSIONE DELL'HIV. NEL 2002 LA OMS (ORGANIZZAZIONE MONDIALE DELLA
SANTA OBBLIGO TUTTI I FABBRICANTI DI PRESERVATIVI DI ELIMINARE IL N.9.

6

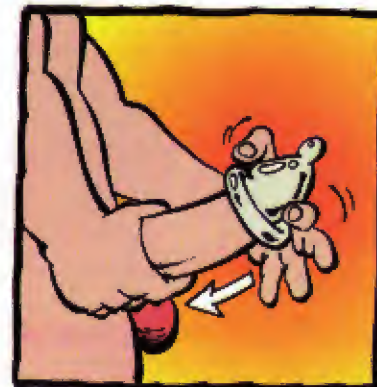
PRESERVATIVO MASCHILE IN LATTICE O POLIURETANO

COME
SI USA:

SI DEVE
VERIFICARE CHE
IL PRESERVATIVO
SIA IN BUON STATO
E SENZA
PERFORAZIONI
O FUGHE D'ARIA,
LA DATA DI SCADENZA
ED IL REGISTRO SANITARIO.



SI APRE
L'INVOLUCRO CON LA
PUNTA DELLE DITA,
SENZA USARE
UNGHIE O
DENTI.



SI ESTRAE IL PRESERVATIVO E SI CONTROLLA
CHE LO SPESSORE DELL'ELASTICO SIA
DALLA PARTE ESTERNA, PERMETTENDO
IL SUO SROTOLAMENTO SUL PENE.

DOPO IL RAPPORTO,
SI PRENDE IL PRESERVATIVO
COL PENE ANCORA ERETTO
E SI LEVA. IN QUESTO
MOMENTO LA CARTA IGENICA
PUO' ESSERE D'AUTO!!



IL METODO E L'HIV:

SE UTILIZZATO CORRETTAMENTE, OFFRE UNA PROTEZIONE
DAL 93 AL 95 PER CENTO. NON PROTEGGE DALLE MALATTIE
TRASMISSIBILI ATTRAVERSO ULCERE CHE SI TROVANO ALLA BASE
DEI TESTICOLI, COME IL VIRUS DEL PAPILLOMA UMANO CHE CAUSA
IL CONDILOMA ED IL TUMORE DEL COLLO UTERNO.

7



DIAPHRANNA E COPPA CERVICALE

COME SI USANO:

COPRONO IL COLLO DELL'UTERO
DELLA DONNA ED IMPEDISCONO
CHE GLI SPERMATOZOI ENTRINO
NELL'UTERO E CONTINUINO
COSÌ IL LORO CAMMINO.

IL PERSONALE MEDICO DEVE
CONTROLLARE QUALE LA MISURA
PIÙ ADATTA PER OGNI DONNA.



LA DONNA PUÒ METTERLO
8 ORE PRIMA DEL
RAPPORTO SESSUALE
E TOGLIERLO DOPO
24 ORE DAL RAPPORTO.

IL METODO E L'HIV:

LA SUA EFFICACIA NELLA PREVENZIONE DI
GRAVIDANZE NON DESIDERATE AUMENTA
SE SI COMBINA CON ALCUNI SPERMICIDI
E' RELATIVAMENTE EFFICACE PER LA
PREVENZIONE DI MALATTIE SESSUALMENTE
TRASMISSIBILI COME LA GONORREA,
CLAMIDIA, PAPILLOMA E LE VARE
INFIAMMAZIONI PELVICHE.

PROTEGGE SOLO LA CERVIC E L'UTERO
CONTRO HIV E AIDS, MA NON PROTEGGE
LA VULVA E LA VAGNA.

DEVI LAVARLO
PRIMA DI USARLO
UN'ALTRA VOLTA!



PRESERVATIVO FEMMINILE IN POLIURETANO

COME SI USANO:

SI TOGLIE IL PRESERVATIVO DALLA SUA CONFEZIONE
E SI SFREGA PER DISTRIBUIRE IL LUBRIFICANTE,
SI SOSTIENE IL LATO CHE VA ALL'INTERNO E SI APRE.



INSERISCI IL PRESERVATIVO NELLA
VULVA FIN DOVE ARRIVA LA CAVITÀ
PUBICA PER CIRCA 3-5 CENTIMETRI.

DURANTE IL RAPPORTO SESSUALE
SI ACCOMPAGNA IL PENE DENTRO
IL PRESERVATIVO FEMMINILE.
PER TOGLIERLO SI ARROTOLA
SU SE' STESSO VARIE VOLTE
AFFINCHÉ LO SPERMA NON FUORIESCA.



IL METODO E L'HIV:

PRIMO METODO ANTICONCEZIONALE
CONTROLLATO DALLE DONNE CHE OFFRE UNA
PROTEZIONE DALLE GRAVIDANZE, DALL'HIV, AIDS
E DALLE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI
COMPRESSE QUELLE CHE SI POSSONO TROVARE
ALLA BASE DEL PENE COME IL PAPILLOMA UMANO.

NON PROTEGGE SOLO LA VAGNA,
MA ANCHE TUTTA LA VULVA. PUÒ ESSERE MESSO
ANCHE 8 ORE PRIMA DEL RAPPORTO.



VASECTOMIA

SI REALIZZA QUANDO L'UOMO NON VUOLE PIU' FIGLI, QUANDO TEME DI TRASMETTERE PATOLOGIE GENETICHE O SI PRESENTA UNA DEFICIENZA MENTALE.

DOPO L'OPREAZIONE SI RACCOMANDA DI UTILIZZARE DEGLI ANTICONCEZIONALI PER LE 8 SETTIMANE SUCCESSIVE OPPURE 20 EIACULAZIONI, PER NON FECONDARE LA DONNA.

NON PROTEGGE CONTRO HIV, AIDS E LE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI, PERCIO SI RACCOMANDA DI USARE IL PRESERVATIVO.



CHIUSURA DELLE TUBE

SI REALIZZA QUANDO UNA DONNA NON VUOLE PIU' FIGLI, SE SOFFRE DI PATOLOGIE CHE POSSANO METTERE A RISCHIO LA SUA VITA DURANTE LA GRAVIDANZA, QUANDO TEME DI TRASMETTERE MALATTIE GENETICHE O SI PRESENTA UNA DEFICIENZA MENTALE.

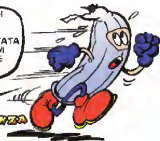


NON PROTEGGE DALL'HIV, AIDS E TUTTE LE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI, PERCIO SI RACCOMANDA DI USARE SEMPRE IL PRESERVATIVO.

QUANDO I METODI FALLISCONO

SE HAI AVUTO RAPPORTI E SI E' ROTTO IL PRESERVATIVO, O TI HANNO OBBLIGATA A NON USARLO, SE SEI STATA VIOLENTATA O TEMI DI ESSERE INCINTA, DEVI RICORRERE IMMEDIATAMENTE ALL'ANTICONCEZIONALE D'EMERGENZA!!

ANTICONCEZIONALE D'EMERGENZA



COME SI USA:

DEVE ESSERE PRESA ENTRO LE 72 ORE SUCCESSIVE AL RAPPORTO CONSIDERATO A RISCHIO, SOLTANTO PER PREVENIRE LA GRAVIDANZA. QUESTO METODO FUNZIONA SEGUENDO IL CICLO MESTRUALE SUCCESSIVO. RITIENE LA LIBERAZIONE DEGLI OVULI, IMPEDENDO LA FECONDAZIONE O EVITANDO L'IMPIANTO DELL'OVULO FECONDATO NELL'UTERO.

(QUESTA NON E' UNA PILLOLA ABORTIVA!!)

| MARCA | PRIMA DOSE ENTRO LE PRIME 72 ORE | SECONDA DOSE 12 ORE DOPO LA PRIMA DOSE |
|------------------------------------|--|--|
| EOGYNON NORDIOL OVRAL | 2 PASTIGLIE | 2 PASTIGLIE |
| LO-FEMENAL NORDET MICROGYNON | 4 PASTIGLIE | 4 PASTIGLIE |

SE LA CONFEZIONE E' DI 28 PASTICHE, FAI ATTENZIONE A PRENDERE QUELLE CON ORMONI E NON LE 7 CON LO ZUCCHERO.

NON DEVI USARLE AL POSTO DEGLI ALTRI ANTICONCEZIONALI!!

IL METODO E L'HIV:

NON PROTEGGE DA HIV, AIDS E TUTTE LE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI INVECE LA PROTEZIONE DALLA GRAVIDANZA E' MOLTO ALTA.

ATTENZIONE!!

QUESTO E' UN METODO DI EMERGENZA. USARE SOLO IN CASO DI REALE EMERGENZA.



LA "BRIGADA CALLEJERA" È
UN' ORGANIZZAZIONE CIVILE
SENZA SCOPO DI LUCRO CHE
ASSISTE ANCHE I NEGOZI
CHE VENDONO PRESERVATIVI
E DA INFORMAZIONI
TELEFONICHE.



I DISEGNI E LE LETTERE SONO FATTI DA JESUS RUBI, rubihabit@yahoo.com.mx
DISEGNO EDITORIALE E COLORI DA MAC-MIGUEL CORONA, mac_dg@yahoo.com
COORDINAZIONE EDITORIALE DI ELVIRA MADRID ROMERO, ROSA ISELA MADRID,
JAIME ALBERTO MONTEJO.

"BRIGADA CALLEJERA" N SOSTEGNO ALLA DONNA, ELISA MARTINEZ, A.C.
DIRITTI RISERVATI CONFORMI ALLA LEGGE.
PERMESSA LA RIPRODUZIONE PARZIALE O TOTALE CON L'AUTORIZZAZIONE
SCRITTA DALLA COORDINAZIONE EDITORIALE.

Lettera di Jaime Montejo/NOTI-CALLE,
San Martín Texmelucan, 2 giugno 2003.
Il domenica del 29 giugno, nella Zócalo municipale,
dalle 10 del mattino alle 6 del pomeriggio,
si terrà la Prima Fiera del Preservativo
nello Stato di Puebla (Messico), organizzato dalla
associazione civile Brigada Callejera in Sostegno
alla Donna "Elisa Martínez" A.C., in collaborazione
col Comune di San Martín Texmelucan de la
Bastida, Puebla. Parteciperà il negozio in
franchising "L'Incontenimento del Preservativo"
e le marche di preservativi "Triángulo", "Encanto",
"The Female Condom" ed altre. Inoltre i gruppi
"Las ángeles en búsqueda de la libertad"
"Mujeres libres", "Galega", "Pachuca en busca
de paraiso" e "Utopía", provenienti da diversi
stati della repubblica.

Il proposito di questa Prima Fiera del
Preservativo dello Stato di Puebla, è quello di
provare a cambiare tra i giovani i paradigmi
sulla sessualità, che riveda e formuli valori
etici affini al riconoscimento della parità dei
generi, con il rispetto della diversità sessuale
e la promozione di comportamenti sani che
facilitino la prevenzione del virus dell'HIV,
l'AIDS e tutte le malattie sessualmente
trasmissibili ed il tumore dell'utero.

La Fiera del Preservativo è uno spazio educativo
dove si possono ottenere informazioni scientifiche,
verificare ed oggettizzare riguardo il preservativo,
adatte a tutti i tipi di pubblico: bambine, bambini,
adolescenti, giovani, adulti, padri e madri di
famiglia ed insegnanti di scuole elementari, medie,
superiori ed università.

Il progetto "Fiera del Preservativo", è parte del
programma di mercato sociale dei preservativi
maschili e femminili prodotti dalla Brigada
Callejera in sostegno alla Donna "Elisa Martínez",
A.C., che cerca di offrire un modello educativo
per istruire giovani promotori e promotori nelle
tecniche di base di negoziazione sessuale
dell'uso del preservativo, a partire dalle necessità
più urgenti per ogni gruppo specifico.

Questo in virtù del fatto che in Messico il 46%
delle donne tra i 20 e i 24 anni inizia la propria
vita sessuale prima dei 20 anni, di cui un quarto
prima del matrimonio. Sebbene l'87% delle
giovani donne siano a conoscenza dell'esistenza
della pillola, le iniezioni, i dispositivi intrauterini
e gli impianti, soltanto il 51% conoscono il
preservativo; il risultato è che il 35% delle
gravidanze di donne tra i 15 e i 19 anni di età
non sono desiderate.

Secondo il programma delle Nazioni Unite
per la lotta contro l'HIV e l'AIDS, l'utilizzo
del preservativo e la prevenzione delle
malattie sessualmente trasmissibili, varia
in base alle informazioni di cui si è a
disposizione. Secondo le agenzie
internazionali, l'educazione sessuale è più
efficace se si viene informati prima del
primo rapporto sessuale, vale a dire durante
l'adolescenza o nella preadolescenza.

Da parte loro, le organizzazioni e iniziative
che partecipano alla Fiera del Preservativo,
credono necessario stabilire un vincolo tra
i valori tradizionali, che promuovono la
matura astinenza e la fedeltà reciproca non
sequenziale, con quelli che considerano altri
comportamenti sani, come il sesso sicuro
e protetto, con l'intento di promuovere le
alternative per prevenire gravidanze non
desiderate ed infezioni sessualmente
trasmissibili in un ambiente di tolleranza
e rispetto per i valori morali di tutti i
gruppi sociali.

In questo modo la Fiera promuove una
cultura del preservativo aumentando la
reperibilità, la disponibilità e
l'accettazione tra i giovani che non optano
per l'astinenza o la fedeltà reciproca non
sequenziale. Ci sarà esposta un'ampia
gamma di prodotti con caratteristiche
diverse ad esempio: aromatici, extra large,
lubrificanti, anatomici e femminili; inoltre,
libri e manuali specifici sull'educazione
sessuale e sulla sessualità.

Tutti i prodotti che saranno esposti al
pubblico dello Zócalo di San Martín
Texmelucan de la Bastida, Puebla; hanno un
registro sanitario ed hanno ottenuto una
buona qualifica negli studi sulla qualità
della PRO.FE.CO..

Il tema della Fiera è: Per una cultura del
preservativo unita alla prevenzione.
Ci saranno performance sull'uso del
preservativo maschile e femminile, workshop
interattivi sull'uso del preservativo per
giovani coppie, valori etici e sessualità
giovinile; nonché esposizioni e giornali
sulla produzione ed il controllo di qualità
del preservativo.

Per maggiori informazioni scrivi all'indirizzo di
posto elettronico:
brigadaac@laneta.apc.org